

sito afecto á todos los perseguidos del infortunio: como quien dice «la viejecita de su montaña» que describe Torti en su poemita *Escepticismo y Religión*.

## ATTITU.

Frade su coro de sorre  
 Sa litter' an battidu:  
 Sa pena as concruidu  
 A morre in bidda anzena!  
 Cuncruidu as sa pena  
 Mairana e armidda  
 Mortu in onzena idda!  
 Armidda e mairana  
 No t'at sinnadu mama!  
 Bonu e fattu o impinnu  
 Chena e parentes *sinnu!* (1)  
 Tentu fit su padronu  
 Fattu a impinnu e bonu!  
 Non mi zuat lamentu  
 Chi est su padronu tentu!  
 Sana ti est onzi bua  
 Lamentu no mi zua!  
 A che morre in Fossanu  
 Donzi bua t'at sanu'  
 A incanit sa sorre  
 In Fossanu a che morre!  
 In Frearzu (2) est finidu!  
 M'at sa testa incanidu!  
 Sempre isettende fia

De enner in sa ghia,  
 C'as finidu sa zente,  
 E isettende sempre!  
 Appe' in mente sa chida  
 Ca sa zente est finida!  
 Est fininde s'ereu  
 De malos e de Deu!  
 E no che surpit galu  
 De Deus o de malu!  
 No est galu surpidu  
 Su fradile est bennidu!  
 Su fradile corale  
 Ca l'at mortu fusile!  
 Su corale fradile  
 Passende fit in s'ortu  
 Chin su fusile mortu!  
 E a nemos chirchende  
 Fid' in s'ortu passende:  
 A nemos fit chirchende  
 Che canna so tremende  
 Beni nessi chin mamma!  
 So tremende che canna  
 S' a narre bi resessi  
 Beni chin mama nessi!

(1) «No tuvisteis á vuestro lado á las esposas y á los hijos, cuando, sobre el áspero lecho, moristeis sin besos y sin llanto.» Así expresó Leopardi el mismo concepto. *Sinnu* alude aquí á la señal de la cruz, que suelen hacer al moribundo sus parientes, con una vela encendida.

(2) El mes de febrero es considerado de mal augurio, en Cerdeña, y es símbolo de los Bifrontes, porque frecuentemente llueve y brilla el sol al mismo tiempo. A esto se refiere la mujer.